

DK-C2.5553.55.2023

Śląski Kurator Oświaty  
ul. Powstańców 41a  
40-024 Katowice

**PROTOKÓŁ  
KONTROLI WYPOCZYNKU**

Kontrola planowa

TAK\*

NIE\*

Kontrola doraźna:

TAK\*

NIE\*

kontrola przeprowadzana **n a w n i o s e k**

nie dotyczy\*

kontrola we współpracy (nazwa inspekcji lub straży)

nie dotyczy\*

kontrola w wyniku skargi

nie dotyczy\*

\* właściwie zaznaczyć

**I. Informacje podstawowe**

|   |  |
|---|--|
| Numer zgłoszenia wypoczynku umieszczonego w bazie wypoczynku                | 15712/SLA/L-2023   |
| Forma wypoczynku (kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma - podać jaką) | 70 dniowe  |
| Termin wypoczynku   | Od 26.06.2023... do 29.06.2023   |
| Organizator wypoczynku  | Szkoła Podstawowa Nr 4 Częstochowa   |
| Adres wypoczynku  | ul. Książkowa 6<br>42-200 Częstochowa  |
| Kierownik wypoczynku  | Imię i nazwisko Pancerz Mateo  |
|   |  |
| Kontrolujący  | Imię i nazwisko Anna Muszala   |
|   | Stanowisko M. Wzrostek   |
|   | Nr upoważnienia OA-02.0572.580.2023  |
| Sposób powiadomienia o kontroli   | telefonicznie  |
| Termin powiadomienia<br>* jeśli dotyczy                                     | 26.06.2023   |
| Data rozpoczęcia i zakończenia kontroli                                     | kontrolę rozpoczęto ..... 27.06.2023.....  |
|   | kontrolę zakończono ..... 27.06.2023!.....   |
| Upoważniony przedstawiciel organizatora obecny podczas kontroli             | Imię i nazwisko Magdalena Dąbucha<br>Stanowisko/funkcja Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 4 Częstochowa |
| Liczba uczestników wypoczynku (wg zgłoszenia)                               | 60   |
| Liczba uczestników w wieku do 10 lat (wg zgłoszenia)                        | 60   |
| Liczba uczestników niepełnosprawnych (wg zgłoszenia)                        | 2  |

Akceptuję Osuna

Akceptuję Osuna

| KONTROLI   |  |
|--|--|
| Liczba uczestników w wieku do 10 lat w dniu kontroli                               | 52   |
| Liczba uczestników niepełnosprawnych w dniu kontroli                               | 2  |
| Uzasadnienie różnic w liczbie uczestników wycieczki (zgłoszenie, a stan faktyczny) | Część uczestników została a roknie. Właśnie<br>- brzy bezwzględnie. Część uczestników<br>Jeszcze nie przyjechała |
| Zmiany w zgłoszeniu wycieczki  | TAK NIE  |
| Wprowadzone zmiany dotyczyły   | Opisać jak było w zgłoszeniu, jak jest aktualnie<br>Zmiana dotycząca wieku dzieci                                |
| Czy o zmianach powiadomiono kuratora oświaty                                       | Tak NIE  |
| Sposób powiadomienia o zmianach  | e-mail   |

## II. Zakres kontroli.

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wycieczki zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz.2230), rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.)

### 1. Dokumentacja wycieczki

| Podstawa prawna   | Wymagania  | Tak | Nie |
|---|--|-----|-----|
| Załącznik nr 5 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.). | Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wycieczki, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wycieczki i wychowawcy, dat rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy - imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy - zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia). | X   |     |
| Załącznik nr 6 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.). | Karta kwalifikacyjna uczestnika wycieczki jest zgodna z aktualnym wzorem   | X   |     |
|   | Liczba kart zgodna z liczbą uczestników  | X   |     |
| Stwierdzone nieprawidłowości:   |  |     |     |
| nie stwierdzono   |  |     |     |

### Stan bezpieczeństwa

| Podstawa prawna | Wymaganie   | Tak | Nie |
|-----------------|---|-----|-----|
| art. 92c ust. 2 | Organizator zapewnia bezpieczne i higieniczne warunki | X   |     |

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| pkt. 2 ustawy  | wypoczynku, a w przypadku wypoczynku z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej organizuje wypoczynek w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wypoczynku. |  |  |
| <p><b>Proponowany zakres kontroli:</b><br/> Stan czystości sanitariatów, sypialnie (wyposażenie, stan czystości), suszarnie i inne pomieszczenia, obserwacja terenu lokalizacji wypoczynku – występowanie ewentualnych zagrożeń bezpieczeństwa uczestników wypoczynku, wyznaczenie rejonu ewakuacji, zapoznanie uczestników z regulaminami: p-poż. zasadami ewakuacji, postępowania w sytuacjach kryzysowych, sposób organizacji żywienia - warunki przygotowania posiłków i miejsce do spożywania posiłków.</p> |   |  |  |
| <p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p style="text-align: center;"><i>nie stwierdzono</i></p>   |   |  |  |

## 2. Opieka medyczna

| Podstawa prawna                 | Wymagania  | Tak                   | Nie         |             |
|---------------------------------|--|-----------------------|-------------|-------------|
| art. 92c ust. 2<br>pkt 3 ustawy | Organizator wypoczynku zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach:   | X                     |             |             |
|                                 | a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2561 ze zm.) lub  | X                     |             |             |
|                                 | b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym.   | <del>X</del>          | X           |             |
|                                 | Wypoczynek posiada rejestr/książkę usług medycznych i porad udzielanych uczestnikom wypoczynku, ewidencję wydanych leków i ich dawkowanie  | X                     |             |             |
|                                 | Liczba wypadków podczas wypoczynku – do dnia kontroli (na podstawie protokołów powypadkowych ewentualnie innej dokumentacji, np.: dzienniki zajęć, informacje od kadry)  | Podać liczbę wypadków | Nie dotyczy |             |
|                                 | Liczba protokołów powypadkowych (porównać z liczbą wypadków).....<br><br><b>Protokół wypadku zawiera:</b><br><br>- imię, nazwisko i adres uczestnika wypoczynku, który uległ wypadkowi,<br>- okoliczności wypadku,<br>- działania podjęte w związku z wypadkiem,<br>- skutki wypadku,<br>- miejscowość lub miejsce i datę sporządzenia protokołu oraz podpis osoby sporządzającej protokół,<br>- informację o przekazaniu protokołu rodzicom/opiekunom prawnym lub pełnoletniemu uczestnikowi wypoczynku i egz. protokołu, | Tak                   | Nie         | Nie dotyczy |
|                                 |  |                       |             | X           |

|   |  |
|---|--|
| <p>terminie / umowa lub inny uzasadniony powód</p> <p><b>O wypadku powiadomiono:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- rodziców opiekunów prawnych uczestnika wycieczki,</li> <li>- organizatora wycieczki,</li> <li>- kuratora oświaty właściwego ze względu na siedzibę organizatora wycieczki oraz kuratora właściwego ze względu na lokalizację wycieczki,</li> <li>- organ prowadzący, dyrektora szkoły/ placówki, radę rodziców- gdy organizatorem wycieczki jest szkoła.</li> <li>- prokuratora - w razie wypadku śmiertelnego, ciężkiego, zbiorowego,</li> <li>- państwowego inspektora sanitarnego - w przypadku zatrucia pokarmowego, do którego doszło na terenie kraju.</li> </ul> |  |
| <p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p style="text-align: center;"><i>nie stwierdzono</i></p>  |  |

### 3. Bezpieczeństwo na obszarach wodnych<sup>1/</sup> Bezpieczeństwo na obszarach górskich<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)

<sup>2</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz.U. z 2022 r. poz. 1425 ze zm.)

| Podstawa prawna  | Wymagania  | Tak | Nie | Nie dotyczy |
|--|--|-----|-----|-------------|
| <b>Bezpieczeństwo na obszarach wodnych</b>   |  |     |     |             |
| art. 92 ust. 2 pkt 6 ustawy  | Organizator wycieczki zapewnia bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)   |     |     | X           |
| § 5 ust. 1 pkt 7, ust. 2 pkt 9 rozporządzenia  | Do obowiązków kierownika i wychowawcy należy zapewnienie uczestnikom wycieczki korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art.2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.) w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wycieczki. |     |     | X           |
| <b>Bezpieczeństwo na obszarach górskich</b>  |  |     |     |             |
| art. 29 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425). | Spełnienie przez wychowawcę wycieczki zapisu ustawy: <i>Osoba uprawiająca narciarstwo zjazdowe lub snowboarding na zorganizowanym terenie narciarskim, do ukończenia 16 roku życia, obowiązana jest używać w czasie jazdy kasku ochronnego konstrukcyjnie do tego przeznaczonego.</i>  |     |     | X           |
| Art. 31 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i  | Spełnienie przez kierownika/wychowawcę wycieczki zapisu ustawy, tj: <i>Zapoznanie uczestników z obowiązkami</i>  |     |     | X           |

|   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| <p>ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).</p> | <p>osób uprawiających narciarstwo lub snowboarding na zorganizowanym terenie</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-z zasadami korzystania z danego terenu, obiektu lub urzędnienia i ich przestrzegania;</li> <li>-stosowania się do znaków nakazu i zakazu umieszczanych przez zarządzającego zorganizowanym terenem narciarskim;</li> <li>-jeżdżania z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności oraz stopnia trudności i stanu trasy, warunków atmosferycznych i natężenia ruchu;</li> <li>-użytkowania sprawnego technicznie sprzętu narciarskiego i snowboardowego odpowiedniego do rodzaju podejmowanej aktywności, zgodnie z jego przeznaczeniem i zasadami użycia;</li> <li>-bezzwłocznego informowania ratowników narciarskich o zaistniałym wypadku lub zaginięciu osoby oraz o innych zdarzeniach nadzwyczajnych mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo osób.</li> </ul> |  |  |  |
| <p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p style="text-align: center;"><i>nie dotyczy</i></p>            |  |  |  |  |

#### 4. Organizacja grup

| Podstawa prawna  | Wymagania  | Tak | Nie | Nie dotyczy |
|--|--|-----|-----|-------------|
| <p>§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia</p>   | <p>Liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 15 osób.</p> <p>Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki, o której mowa w ust. 1 i 2. W przypadku wycieczki organizowanego wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wycieczki w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki powinna być zgodna z liczbą dzieci określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust. 2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych).</p> | X   |     |             |
|  |  | X   |     |             |
| <p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p style="text-align: center;"><i>nie stwierdzono</i></p> |  |     |     |             |

| Podstawa prawna   | Wymagania   | Tak  | Nie | Nie dotyczy |
|---|---|--|-----|-------------|
| §5 ust. 1 i § 6 ust. 1 rozporządzenia                   | Opracował program wycieczki<br>*dot. <u>wyłącznie</u> kierownika wycieczki do 3 dni organizowanego przez szkołę – USO art. 92e ust. 1)  |  |     | X           |
|   | Opracował plan pracy<br>*dot. kierownika wycieczki organizowanego na podstawie § 5 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia  | X  |     |             |
|   | Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wycieczki, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wycieczki. | X  |     |             |
|   | Określił zadania wychowawcy wycieczki w zakresie realizacji programu, zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wycieczki.  | X  |     |             |
|   | Opracował regulamin wycieczki   | X  |     |             |
|   | Zapoznał wszystkich uczestników z regulaminem wycieczki.  | X  |     |             |
|   | Zapoznał uczestników z zasadami bezpieczeństwa oraz postępowania w sytuacjach ekstremalnych   | X  |     |             |
|   | Zapewnił zaopatrzenie w apteczkę pierwszej pomocy.  | X  |     |             |
|   | Sprawuje nadzór nad realizacją programu i regulaminu wycieczki  | X  |     |             |
|   |   | Kierownik posiada kopie dokumentów potwierdzające kwalifikacje kadry wycieczki | X   |             |
| Stwierdzone nieprawidłowości:<br><i>nie stwierdzono</i> |   |  |     |             |

### 6. Obowiązki wychowawcy wycieczki

| Podstawa prawna   | Wymagania  | Tak | Nie | Nie dotyczy |
|---|--|-----|-----|-------------|
| § 5 ust. 2 i § 6 ust. 2 rozporządzenia                  | Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wycieczki              | X   |     |             |
|   | Opracował plan pracy uczestników wycieczki zorganizowanych w grupie. | X   |     |             |
|   | Realizuje program wycieczki  | X   |     |             |
| Stwierdzone nieprawidłowości:<br><i>nie stwierdzono</i> |  |     |     |             |

### III. Kwalifikacje kadry wycieczki (uzupełnić/zaznaczyć odpowiednie)

| Podstawa prawna      | Wymagania           | Tak | Nie |
|----------------------|---------------------|-----|-----|
| art. 92 p ust. 1, 3, | Kierownik wycieczki | X   |     |

|                                  |  |   |   |
|----------------------------------|--|---|---|
| 4 i 5 ustawy                     | <p>1.art.92p ust. 1 nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r.poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu.</p> <p>2. ukończył 18 lat,</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 3),</p> <p>4. ukończył kurs na kierownika wypoczynku (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 4),</p> <p>5. posiada co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno- wychowawczych lub opiekuńczo- wychowawczych, uzyskane w okresie ostatnich 15 lat(nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 5)</p> <p>Przedstawił organizatorowi wypoczynku:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania),</li> <li>- złożył oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</li> </ul> |   |   |
| <b>Liczba wychowawców ogółem</b> |  | 4.....  |   |
| art. 92 p ust. 2 6 i 8 ustawy    | <p><b>Wychowawca wypoczynku</b></p> <p>1. art.92p ust. 1. nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu .</p> <p>2. ukończył 18 lat,</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie,</p> <p>4. ukończył kurs na wychowawcę wypoczynku (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust.6)</p> <p>Wychowawcy wypoczynku przedstawili organizatorowi wypoczynku:</p>   | <p><b>Liczba wych., którzy spełniają wymaganie</b></p> <p style="text-align: center;">4</p> | <p><b>Liczba wych., którzy niespełniają wymagania</b></p> |

|  |   |  |
|--|---|--|
| przez 12 m-cy od dnia jej wycaunuj,<br>- złożyli oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8<br>pkt 2 | X |  |
| <p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p><i>nie stwierdzono</i></p>                                     |   |  |

IV.

Uwagi o realizacji programu wypoczynku ( dostosowanie programu do wieku i zainteresowań uczestników, ciekawe formy realizacji zajęć, turystyka i krajoznawstwo itp.)

*Program dostosowano do wieku i możliwości dzieci.  
zaplanowano różnorodne formy realizacji zajęć  
np. Wyprzedaż do Alpakabru, parku wodnego, kina,  
parku, zabawy i rajsa sportowe*

V. W trakcie przeprowadzonej kontroli stwierdzono następujące nieprawidłowości i uchybienia:

- 1.
2. *nice stwierdzono*
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

które skutkują wydaniem decyzji

1. nakazującej usunięcie stwierdzonych nieprawidłowości na podstawie art. 92n ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. pz.2230)
- 2.
3. nakazującej zakończenie wypoczynku na podstawie art. 92n ust. 2 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. pz.2230)

Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:

Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wypoczynku lub kierownik wypoczynku albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania.

.....  
(podpis kierownika, organizatora wypoczynku)

Odmowa podpisania protokołu

TAK\*

NIE\*

\* właściwie zaznaczyć



Pouczenie

Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

.....  
DYREKTOR SZKOŁY  
*M. Gorzela Danche*  
(podpis kierownika/organizatora wycieczki)

Art. 96 a ustawy o systemie oświaty:

ust. 1 Kto organizuje wycieczkę pomimo braku umieszczenia jego zgłoszenia w bazie wycieczki, o której mowa w art. 92h ust. 1, podlega karze grzywny.

ust. 2 Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku informowania kuratora oświaty o zmianach okoliczności objętych zgłoszeniem wycieczki, o których mowa w art. 92d ust. 3 pkt 2 lit. b i c oraz pkt 5.

*Czesłochowa*  
.....  
Miejscowość

*27.06.2023r.*  
.....  
data sporządzenia

DYREKTOR SZKOŁY

*M. Gorzela Danche*  
.....  
Czytelny podpis kierownika/organizatora/  
osoby upoważnionej wycieczki

STARSZY WIZYTATOR

*[Signature]*  
.....  
Czytelny podpis osoby kontrolującej

Kopię protokołu otrzymałem

*27.06.2023r.*  
.....

DYREKTOR SZKOŁY  
*M. Gorzela Danche*  
.....  
Data i podpis kierownika/ organizatora, lub osoby upoważnionej/ wycieczki

